

Contents

Acknowledgments VII

Introduction: How Radical was the German Enlightenment? 1

Carl Niekerk

Enlightenment as Process. How Radical is That? On Jonathan Israel's
Concept of Radicalism 46

John A. McCarthy

From Radical Reformation to Mystical Pre-Enlightenment 80

Andrew Weeks

Chinese Ethics within the Radical Enlightenment: Christian Wolff 112

Daniel Purdy

Radicalism in Lessing's Domestic Drama (*Miss Sara Sampson*, *Minna von
Barnhelm*, and *Emilia Galotti*) 131

Carl Niekerk

Matthias Christian Sprengel (1746–1803): Slavery, the American Revolution,
and Historiography as Radical Enlightenment 163

Chunjie Zhang

Translating the World for a German Public or Mediating the Radical in
Small Genres 184

Birgit Tautz

When History Meets Literature: Jonathan Israel, Sophie von La Roche, and
the Problem of Gender 211

Gabriela Stoicea

Gender in Rousseau's *Julie ou La Nouvelle Héloïse* and Its German
Reception: Radical or Moderate? 238

Monika Nenon

- Theodor Gottlieb von Hippel's *Über die Ehe* and *Über die bürgerliche Verbesserung der Weiber*: Moderate and Radical Contexts** 264
Ann Schmiesing
- 'Moderates' Promoting Radical Enlightenment: Lafayette and His Supporters, 1792–1799** 287
Paul S. Spalding
- 'Denn Gehorsam ist die erste Pflicht freier Männer': Eulogius Schneider as a Paradigm for the Dialectic of Enlightenment** 310
Peter Höyng
- Metaphors of Spatial Storage in Enlightenment Historiography and the Eighteenth-Century 'Magazine'** 328
Sean Franzel
- Radical Intermediality: Goethe's Schiller Memorials as Experimental Theater** 353
Mary Helen Dupree
- Against Perpetual Peace** 382
William Rasch
- Index** 411